Preserving American Jewish History

MS-603: Rabbi Marc H. Tanenbaum Collection, 1945-1992.

Series B: Early Activities. 1945-1972

Box 10, Folder 1, Sermon suggestions, 1952-1954.

For September through December, 1952

TO ALL PROGRAM CHAIRMEN, OLD AND NEW

In May we sent the following material to the chairmen listed in the National Office at the time:

"Program Suggestions for your Sisterhood, 5713"

"Program Suggestions for your Congregation, 5713"

Program mailing schedule, 1952-53

We consider these indispensable aids in program planning for any sisterhood which expects to make use of National Women's League material. If you have not already done so, read them carefully and put them into your file for reference throughout the year.

YOUR CALENDAR FOR THE YEAR

Most sisterhoods have already mapped out a tentative program plan for the year, as suggested in our guide. Now is the time to call a second meeting of the Program Committee and to issue an attractive calendar of the year's events to your membership. Feature November 9-13, the dates of our National Convention in Philadelphia, on your calendar.

SPEAKING OF CALENDARS, the United Synagogue pocket calendar diary is now available. You will find much useful information in this practical pursesize book, which may be ordered from the United Synagogue of America, 3080 Broadway, New York 27, 50¢.

THE NATIONAL SABBATH OBSERVANCE SEFFORT

Promised for the fall mailing is a new kit of material for the Sabbath Observance effort, launched last year by the United Synagogue, the Women's League and other affiliated organizations.

FOR YOUR SEPTEMBER MEETINGS

Rosh Hashanah falls this year on September 20 and 21. We call your attention to the excellent material in "The Three Pillars," pages 77-96. We are also happy to recommend a new program booklet "New Year and Day of Atonement," compiled and edited by Philip Goodman. This may be obtained from the National Jewish Welfare Board, 145 East 32nd Street, New York 16, New York at 75¢ per copy.

OPEN READING

Psalm 27, "The Lord is my light and my salvation," which forms part of the daily services from Rosh Hashanah through Sukkot, is a beautiful and appropriate Bible reading.

JEWISH EDUCATION MONTH will be observed this year from September 8 to October 15. This is a national project in which every Sisterhood and Parent-Teachers' Council should be interested. "AS PARENTS SEE THE SCHOOL," a symposium issued in May, 1951, is a good way to highlight the enrollment of children in the Jewish school.

"THE OTHER SIDE OF TIME"

This is a dramatic script which may be presented at any time of the year. It portrays the character and ideals of Rebecca Gratz and of the poetess Emma Lazarus. The author, Kallia (Mrs. Ben Zion) Bokser, wrote the script for the Sisterhood of the Forest Hills Jewish Center which is led by Rabbi Bokser. It was presented with great success at the New Jersey Branch Conference last November.

"ANGELS! SERENADE"

This entertaining program introduces officers and members of the board. This is the first script published by National Women's League from the clever pen of Helen (Mrs. Gerald) Feldstern of Har Zion Sisterhood, Philadelphia, and is recommended for opening meetings.

OCTOBER MEETINGS

Sukkot falls on Saturday and Sunday, October 4 and 5, and the festival ends the following week. Sisterhoods which meet during that week will want to use the Synagogue Sukkah and stress the harvest theme.

UNITED NATIONS DAY

October 24 is United Nations Day, and good program aids are available for the occasion. Your Social Action Chairman will receive suitable material.

MOVEMBER MEETINGS

Most Sisterhoods cooperate with Jewish Book Month, November 7 through December 7. Consult the National Women's League Book Guide for suggestions.

DECEMBER MEETINGS

A complete Hanukkah program will be mailed on or about October 1st. This will be Joint United Synagogue Mailing I, the first of the season.

- 1. "HANUKKAH CANDLE-LIGHTING
 CEREMONY" by Althea O. (Mrs. Morris)
 Silverman of Hartford, a frequent
 and welcome contributor to
 National Women's League.
- 2. "A HANUKKAH PAGEANT IN STORY

 AND SONG" by Yetta (Mrs. Leon)

 Spitz. This pageant is one which was entered in this year's prize contest for program material.

 Mrs. Spitz is the wife of Rabbi Leon Spitz, author of "What the Liberty Bell Proclaimed."

AN EXCELLENT SOURCE for readings for all fall meetings is the book "Faith of America" by Kaplan-Williams-Kohn, recommended in "Program Suggestions for Your Sisterhood." Consult the chapters below for effective program material of merit:

Labor Day - - - - Page 165 ff. United Nations Day " 249 ff. Election Day - - " 277 ff. Thanksgiving Day - " 305 ff.

FROM YOUR FILES

Good material issued in recent years includes:

"WHAT DOES SISTERHOOD MEAN TO ME?"
(a symposium)

"TRAVEL THROUGH SISTERHOOD LAND" and "MEET THE GANG" (light verse scripts introducing members of the Board and officers)

"HALLELUYAH FOR THE HARVEST"
(on the High Holyday theme)

"JENISH HOME BEAUTIFUL" (a perennial favorite, from the book of the same name)

"THE FANTASY OF THE TALKING BOOKSHELVES" for Jewish Book Month.

"ALL THIS AND MORE" for Sabbath Observance.

"ETERNAL LIGHT" RADIO PLAYS IN GROUP PROGRAM PLANNING:-

This new 48 page publication gives a synopsis of many of the Eternal Light Programs and suggests how to use them in adult groups. It was prepared by Howard Feuerman with an introduction by Marvin Weiss, and will be found to be a valuable program aid. It is a publication of the Young Peoples' League of the United Synagogue of America, and is available through their office at 3080 Broadway, New York 27, N. Y. at \$1.00 per copy.

** CONVENTION PROGRAM POINTERS

MONDAY EVENING, NOVEMBER TO

TOPIC: The 20th Century Jewish Woman

A panel presentation exhibit under the joint sponsorship of

Judaism-in-the-home Publications
Sabbath Observance Gift Shop

featuring, among others:

Dr. Solomon Grayzel, Editor Jewish Publication Society Anna Bear Brevis

TUESDAY EVENING, NOVEMBER 11

TOPIC: Our Heritage - Torah Lishma Torah for its own sake.

A novel evening of educational content.

LILMOD - A model lesson in Torah
L*LAMED- Teaching with pageantry
and music
LA-ASOT- A program for Jewish action

Among the participants: Mrs. S. Gershon Levi Mrs. David A. Goldstein

*** *** ***

PROGRAM WORKSHOP * WEDNESDAY, NOVEMBER 12 * PANORAMA OF PROGRAM

under the direction of Mrs. Daniel B. Nodler of Philadelphia

This workshop will aim to give a graphic bird's-eye view of a year's programming for sisterhood. After the presentation of programs in capsule, the delegates will form into small discussion groups, each group under the capable direction of leaders from all parts of the country.

Where there are a number of delegates from a single sisterhood, each delegate may be assigned to a different discussion group.

A MESSAGE FROM ANNA BEAR BREVIS

Most sisterhood leaders are women whose children are no longer in early childhood. The JUDAISM-IN-THE-HOME project is geared to the needs of mothers of young children, without whose support and participation it fails to reach the public for which it is intended.

From EVERY point of view sisterhoods need to enlist the help of younger women, yet they are not likely to come to the Convention in numbers unless

Each sisterhood, yours among them, makes a determined effort to send the JUDAISM-IN-THE-HOME chairman, or a person who would make a good chairman for that project to

a. Monday evening's session

b. Tuesday morning's Workshop session on Judaism-in-the-Home.

PLAN NOW who is to represent you, and arrange where feasible to have that member receive a share of the money allowed for delegates' expenses.

* * * * * * * *

כנסית הרכנים כאמריקה

THE RABBINICAL ASSEMBLY OF AMERICA

NORTHEAST CORNER, BROADWAY AND 122ND STREET NEW YORK 27, N. Y.

April 25, 1952

Dear Colleague:

We wish to call to your attention the observance of National Family Week, May 4 to 11, 1952.

As rabbis, we need not be reminded of the importance of the home as the "mikdash m'at", and as the foundation stone of the Jewish people and of society in general.

We suggest the following as opportunities of emphasizing and clarifying the role of the family:

- 1) At Sabbath service:
 - a) The sermon to be devoted to "Family Life."
 - b) Reading of Psalm 128; Responsive reading: "The Jewish Home" page 307, (R.A. Sabbath Prayer Book)
 - c) Honoring cldest couple, especially if children and grandchildren are also active in synagogue.
- 2) At Oneg Shabbat:
 - a) Appropriate reading
 - b) Panel discussion on "How to Strengthen the Family" with typical grandparent, father, mother and teen-ager participating
- 3) Meetings of Men's Club, Sisterhood, and Youth Groups:
 - a) Speaker
 - b) Discussion
 - c) Film

Although these suggestions are rather sketchy, we trust that you will have many more ideas that you can use in your own congregation.

Sincerely yours,

ARNOLD A. LASKER

Chairman, Committee on National Family Week

Observance

Reuben M. Katy

Chairman, United Synagogue Commission on Marriage and the Family

ARCHIVES

abr

P.S. Would you please fill in the enclosed report sheet and return to us? Thank you.

ear Wolfe de lette on Fatherde, -------I have a humber of speeche from the of season as goingseefel to Dangerill all worthpling done in Tengle but as No began geranich visil advised jegst the 15-2 may be feether what is purpose of Fyring of it is a fyritable representative The wishord meaningles - bus is become immatele prongs and link to people to ideal contribution towards Then belevine thein the King AUST THE MICH DED LOS LINE - 1 - 1 - LICIN De wholesestion Reve is interesting gens tave fairebes in Bole because of attackness Justini = certie of learning 2) V Elableshmenty new signey No America. Midain Dimenson, for a democracy incomings diversity sollegion "orly distatorships insision on informacy Rings.

(The last mongred used at Washer's affar De Lagrand I was June ... Rasinall with a quite good - Small prolem navion selfest line - mongs wifer ruguest or preferrely to approximate devine will -But to do to we must be conscious of exceptione 1 M - In no hurtle , lintle of sureners, purselves - come botoprojojue athere ; with help of mayers, hymn, rubings is the wing presence, we should become awring of 4. pursue of pleasant Isleasure the organic Then as we grant we has vetaen forme of Des 1-de conscionarios - See Ikings 8:16 finally should be spiritual callains Porase Afection menter who worked hard to make it passible - might be mention man, our love for zwo was maintained many

Tyrag hould draw their inspiration from from 7 745 /131 N - Be fine to prouse Re menhen. Maders -, also speak perforlance of having it a a a cultural o social centre on to bollow of in fiz musion neve are good quotation and soft pilother and sold in some should be detected - tenture In writing a separate lette to the house. There mark suppose for your prepared pelos

הלשרן העברית – מקור חיים לישראל (הצעת דושה לשבת העברית)

מאת פרופ. פיבל מלצר.

בקריאתנו בתורה אנו קוראים היום את הפרשות ויקהל" - פקודי ומסיימים את הספר השני מחמשת חומשי תורה, שבלשונות העמים הוא נקרא ספר היציאה Exodus , ואילו בישראל, במדה שנתנו שמות לספרים לפי תכנם, ראינו בו יותר מזה: ספר הגאולה. ויש לשבת הזאת עוד שם: פרשת החדש. אנו קוראים ב"החדש הזה לכם", מתכוננים לקבל את הראשון בחדשי השנה העברית. אנו מפנים לבנו לחודש העברי ולשנה העברית אשר בתוכה משובצים, כאבנים יקרות בכתר, החגים העברים המשוים צורה עברית לחיים העבריים.

השבת הזאת הוכרזה על ידי ההסחדרות העברית כ"שבת עברית".

אנו חיים בחקופה בה אנו רואים ושומעים משק כנפי ההסטוריה העברית
והוא נמרץ ביוחר. לא כל חקופה בחולדות-ישראל היתה כה נסעות וכה מגוונת
כחקופתנו. היו חקופות-דמדומים, נמנומים, היו חקופות-קפאון, חדלון, שָקִיטה
על שמרים, התחבאות עד יעבור זעם. בימינו רבה היתה התנועה להשמדה ולכליון
ורבה הנה התנועה לתחיה ולקוממיות. הכח המניע את לב העם הלא הוא הרצון
לחידוש ימים כקדם, להעלאת מרכבת ההסטוריה העברית ממשעולי הגלויות לדרך
המלך של קוממיות ישראלית. רצון זה תוכו רצוף שציפה חבויה בלב העם למקוריות
ישראלית, להסרת המסוות אותן לבשנו בארצות פזורינו, להבלטת קלסתר-הפנים
הישראלי. כיבושה המחודש של הארץ, כיבוש בעבודה ובכלי-זין ממש, כינון מדינת
ישראל, תחית השפה העברית בארץ, יצירת משכן-מרכז לתורת ישראל ותרבותו – כל

אם ב"כתיבת" פרקי כיבושה והחיאתה הממשית של הארץ לא יכול היה כל
העם לתפוצותיו להטחתף בגופו בבת אחת וסייע מרחוק (מתוך תקוה שמקוה כל
נאמן לציון שההשתתפות בגוף אף היא תלך ותגדל) – הוי בהחייאת הלשון העבר"ת –
המפחח לחרבות העברית, להורת ישראל – יכול וצויך גם העם לתפוצותיו להשתתף
השתתפות פעילה יותר. השאיפה לחזות בקלסתר-הפנים הישראלי כשהוא שב לרעננותעלומיו, צריכה להניע כל יהודי לאחוז בשולי השפה העברית ולהפציר בה: קחיני
עמך ואלוה אליך.

הלטון העברית, המלה העברית המקורית, המלה הבלתי-מתורגמת, עטויה
לחת בלב אדם מישראל את ההרגשה כי הוא מהלך עם שר ההסטוריה העברית וחי את
חיי העם העברי. המלה העברית המקורית מאחדת זמנים – ימים מקדם עם ימים
מתרחשים ובאים; מאחדת קצוי ארץ וחוקים אשר בכו לן-בכולן על פני כל תבל
רבתי נמצאות מרגליות אשר נכלו-נתבלגלו מכתר-המלכות של הלטון העברית, והיא
מאחדת קבוצי אנשים שונים אשר גוון פניהם כבר הספיק להשתנות באקלימים
הטונים ואשר וחקר זה מזה גם בנימוסי חייהם. המלה העברית המקורית ישראל
נותנת את הרגשת המגע המחודש עם העם, עם ישראל, עם תורת העם, תורת משה
רישראל, ועתה גם עם המדינה, מדינת ישראל. המלה העברית ישראל כשהיא נתונה
בתוך הלטון העברית, מספרת על שריתו של יעקב אבינו עם כחות תחתונים ועל יונים
גם יחד – שרה וגם יכול – והיא מזכירה את מאבקם של בני-בני-בניו בימינו
בכתר הלטון העברית. כל התקובות ללטון העברית מקרבת אדם אל "בראשית ברא"
בכתר הלטון העברית. כל התקובות ללטון העברית מקרבת אדם אל "בראשית ברא"

הרגטת קוממיות והרגטת כבוד עצמי תהיינה טופעות בלבן טל אדם מישראל ככל אשר יפיל את המחיצות המבדילות בינו ובין הלשון העברית. וחילופו באדם מישראל שהנהו בן-בלי-לטון עברית מקורית. למד לימדונו חז"ל, כי הלשון העצמית היא אחת הסגולות הראטונות המכבדות אדם ועם. עובדיה הנביא אמר לאדום: קטון נתתיך בגויים, בזוי אתה מאד – זאת מפרטים חז"ל במסכת עבודה זרה (דף י' ע"א): "טאין להם (לאדומים) לא כתב ולא לטון".

הלשון היא גם אחד הסימנים המובהקים לחייו טל עם. נכון יותר: לשונו של העם היא היא חיוניותו. אנו מדברים הרבה על עמים אשר מתו וירדו מעל במת ההסטוריה. אנו שואלים בגאוה היכן הם כל העמים אשר הציקו לנו. היכן עמו של פרעה והיכן עמו של סנחריב ועמן של נבוכדנאצר – ואנו משיבים לעצמנו: מתו ואינם. אולם מה פירושה של מיתה זו? הן לא נעלמו יום אחד, הן לא היתה בעולם שחיטה של אומה שלמה, הן לא היתה בעולם שחיטה כעין זו שידענוה אנו בדורנו. הן קיימים באיזה מקום בעולת צאצאים וצפיעות שלהם. אף-על-פי-כן צודקת ההגדרה כי מתו העמים. גם אם קיימים בני-בנים שלהם, הרי העמים מתו, כי מתה תרבותם, מתה לטונם, נמחה פרצופם מעל פני הארץ. ואף הרגשה זו הרגישו והדגישו חז"ל בפרשם את הכתוב בישעיהו (י"ד): "והכרתי לבבל שם ושאר – "שם" – זה הכתב, "שאר" – זה לשון" (מגילה דף י' ע"ב).

על תקופת היותנו לעם אנו טרים עד היום: בצאת יטראל ממצרים, בית
יעקב מעם לופז, היתה יהודה לקדטו, יטראל ממשלותיו. דו מה כי לא נסעה אם
נדיק כאן גם את הדיוק הזה: יטראל היתה ממטלותיו של הקב"ה – בצאתו מארץ
מצרים, יהודה היתה לקדשו – בצאתו מעם לועז, בהגמלו משפת הנכר, בדבקר בלשונו
העצמית המקורית.

כבל אטר ידבק אדם מיטראל בלטרבבי המקורית כן יהא רואה את שם הכבוד ישראל הולכ אותו יותר, כן יראה את עצמו קרוב יותר למהות ישראל, אשר מצא האת בטויה בלטון העברית המקורית, בלי מחיצות וחציצות של תרגום, כ" א"ן היהדות ניתנת "להתרגם כל צרכה" ללטון אחרת (בטוי זה נמצא בדברי חז"ל האומרים, כי התורה "לא היתה יכולה להתרגם כל צרכה" – סופרים א'). כי רב מאד המכס המטתלם על הגבולין טבין טפה לטפה. דבר זה אמור בכל הרקה משפה לשפה, על אחת כמה וכמה בבואנו להריק מלטון התנ"ך ללטונות העמים. איך בעולם לטון צעירה כלטון ספר – הספרים אטר ניתן לעולם בשחר ימיה של האנוטות ואין כיום בחיים לטון עחיקה מלטון זו, בעלת כתב – היוחסין העתיק ביותר בעולם. ויטמיני רעננותה של לשון התנ"ך נמוגים ואובדים והוד – סיבתה מיטסטש בטלטולי ויטמיני רעננותה של לשון התנ"ך נמוגים ואובדים והוד – סיבתה מיטסטש בטלטולי הדרך, בהעברה ללטון אחרת. דברים אלה אמורים ביחס לתנ"ך ואף ביחס למושגים רבים אשר פוחחו ועוצבו בישראל, בדברי הימים הארוכים של ישראל, שאין דומה להם בין עמי החרבות של היום.

לפיכך הדגיטו תמיד חז"ל את מעלותיה ומעלתה ועליונותה של השפה העברית. וכשם שהתפונסנו כל ימי הגלות הארוכה בתקוה כי משיח-צדקנו יאיר לכד העולם כלו ומאיון תצא תורת הטלום לעולם כלו וממנה ילמדו העמים כיתות חדבות לאתים - כן לימדונו חז"ל לקוות, כי לטון-הקודש תהא הטפה הברורה בה ידבר כל העולם כלן באחרית הימים. זאת ראו ושמעו בנבואת צפניה הנביא "כי אז אהפך אל עמים שפה ברודה לקרוא כלם בטם ה'" (תנהומא נח).

ולא עוד אלא שחז"ל הטעימו כי הלמון העברית, לשון הקודש היא יסוד לשפק לישראל, חלק ממהותו, והם ידעו לספר כי בתקופת דור הפלגה "קרא הקב"ה לע" מלאנים הסובין כסא כבודו ואמר להם: בואו וגבלבל לעונם לסבעים גויים אלסמעים לשון. והפיץ גורלות, ינאמר (בהתוינו) "בהנחל עליון גוים, בהפרידו

- 6 - -

בני אדם" ונפל גורלו סל הקב"ה על אברהם ועל זרעו, טנאמר "כי חלק ה" עמו
יעקב חבל נחלחו". אמר הקב"ה: חבל וגורל טנפל עלי, רצחה גפטי בו, טנאמר
(תהלים ס"ז): "חבלים נפלו לי בנעימים". אנו מוצאים באגדה זו אחד הבטויים
לרעירן החוזר בדברי חז"ל, שמקורו במקרא עצמו, כי ישראל וחורת ישראל הם עיקר
חלקו של הקב"ה בעולם וכי בחירה זו שבתר הקב"ה ראסיתה ויסודה מלפני היות
העולם. וכשהוטלו גוולות בדור הפלגה נפלו ישראל ולטון ישראל בגורלו של
הקב"ה, כי היה הדבר טבוע באופיים וקבוע מראט מקדם, וכאילו נאמר בכך, כי
אותה שעה כבר לא היתה לו, כביכול ברירה שהרי "נפל גורלו של הקב"ה על אברהם",
אלא שהקב"ה שמח בגורל זה. כשהז"ל מקשרים ענינים אלה עם זמן הולדת הלטונות
בעולם, הרי הם מדגישים בכך את הקשר הבלחי ניתק שבין אברהם העברי עם הלשון
העברית. ישראל ואורייתא וקודשא—בריך — הוא ואף לשון -ישראל, לשון—התורה

ואין צורך לומר כי הדגיטו בכל הדורות את חטיבות הטימוש בלטון זו בישראל, בינם לבין עצמם ובינם לבין הקב"ה וציינו לגבי כמה דברים מחיובי התורה שאין לומר אותם בשום לשון אחרת (משנה וגמרא סוטה ראש פרק ח'). ויש לציין כי ה"חתם סופר", גדול ביסראל, אסר היה במובנים הרבה שופר למסורת ישראל ואדם אשר ודאי אין לראות בו כל נטיה למנהגים מודרניים, כותב בספרו "תורת מסה", כי חובה היא על כל הרבנים ומורי העם לדבר אל העם בלסון הקודש דוקא. הוא לומד זאת מהגמרא האומרת לגבי ברכת כהנים לפסוק "כה תברכר את בני ישראל". התלמוד מדייק ואומר: כה חברכו - בלשון הקודש. בא ה"חתם סופר" ואדמר, כי אין להבין כאן רק פסוטו של מקרא - כהנים בברכם את ישראל - אלא כל מורי התורה, מודי העם בכלל. "אם ידרוש הדורש בלטון עם זו וילביש דברי התורה במלבוש שק ואפר, אפילו יהיו דברים טובים ונאמרים לשם שמים, מכל מקום, חתורה שהיא הבורת שק אינה נכנסת בלב השומעים". ומוצא הוא כי היה עווך זה גדול ערד בשבת ישראל על אדמתו שהחלו לדבר בלשון משעבדיהם ""כשהיו הזקנים מורים ודדסן בלטונם ברבים לא נכנסן הדבורים בלבותם -- והיו ראויים לעונט -- והיה להם לעשות שלהם ולדרות בלטון הקודש" (אף שהעם דיבר שפה אחרת) "והיינו דכתיב ביסעיהו (כ"ה) "כי בלעגי שפה ובלסון אחרת ידבר אל העם הזה" (תורת משה, פ' נשוא, ד"ה כה תברכר).

*

ההסחדרות העברית הגתה את הרעיון לעטרת טבת אחת טבת עברית בה
ידובר בעברית על חטיבות הלטון העברית ליטואל, אולם כבר הורן ושננו לנו
הכמים: ראט הטנה ויום הכפורים ועטרת ימי תטובה, אין פירוסם שבימים ספורים
אלה צריך אדם מישואל להינת טוב וסהור יותר ואחרי—כן יחזור להרגלו. פירושם
הככון הוא, שצריך אדם להעלות את עצמו בימים ההם למדרגה גבוהה יותר כיהודי
וכאדם, ובמדרגה פורמה זו הוא צריך להמצא כל הטנה ובבוא ראט—סנה חדט ויום
כפורים חדש יעלה שות למדרגה נעלה מזו. — השבת שייחדנו ללטון העברית אין
פירוסה שבשבת זו בלבד נפנה ללשון העברית, אלא מה נעורר את עצמנו להתקרב
ללטון העברית, למקור ישראל. צערים אלה שאיר צועדים לקראתה יקובונו אליה
קרכה מתמדת וככל אשר נקרה העיר מון מקל הנישה אליה ונמצא מוארים באורה

HISTADRUTH IVRITH OF AMERICA

הסתדרות עברית באמריקה

(Mebrew Language and Culture Association

165 WEST 46th STREET

NEW YORK 19, N. Y.

PLAZA 7-0920

SAMUEL J. BOROWSKY, New York

President

DR. ALEXANDER M. DUSHKIN, Jerusalem
DR. ISRAEL EFROS, New York
DR. SOLOMON GOLDMAN, Chicago
BORIS MARGOLIN, New York
PROF. RABBI SAMUEL K. MIRSKY, New York
Past Presidents

Dear Rabbi:

MORDECAI HALEVI, Philadelphia
Secretary

DR. MOSHE DAVIS, New York
DR. SIMON FEDERBUSH, New York
SAMUEL FISHMAN, New York
MENACHEM RIBALOW, New York
ABRAHAM SPICEHANDLER, New York
Vice-Presidents

HARRY P. FIERST, New York
Treasurer

March 13, 1952 Chairman, Finance Comm.

AMERICAN JEWISH A R C H I V F S

Saturday, March 22rd, SHABBAT HACHODESH, (שבת החודם, כ"ה אדר חשי"ב) has been designated as HEBREW SHABBAT by the Hebrew Month Committee.

May we take the liberty of suggesting that you devote your sermon on or about that Shabbat, preferably on HEBREW SHABBAT, to the place of Hebrew in American Jewish life. Kindly deliver part of your sermon in "living Hebrew." We are enclosing two sermons, one in English and one in Hebrew, for your convenience.

With the emergence of the State of Israel, the importance of disseminating the Hebrew language and culture has assumed greater impetus. The Hebrew language indispensable for a richer Jewish life in America, has become the most effective vehicle for closer mutual relationship between American Jewry and Israel.

There is a keen awareness on the part of the American Jewish community of the new position that the Hebrew language has acquired. A manifest desire to partake of a knowledge of the Hebrew language is felt by all elements in American Jewry, irrespective of ideological differences or social strata. Your utterances from the pulpit on the importance of the Hebrew language will enhance this awareness.

On behalf of the Hebrew Month Committee, I wish to thank you in advance for your courteous cooperation.

Sincerely yours,

ובבדכת התרבות העבוית,

Samuel J. Borowsky,

Prosiden

שמואל י. בורובסקי נשיא

ד"ר ישראל אפרת ד"ר שלמה גולדמאן ד"ר אלכסנדר מ. דושקין דב ב. מרגולין הרב פרופ' שמואל ק. מירסקי נשיאים לשעבר

> ד"ר משה דייוים ד"ד שמעון פדרבוש שמואל פישמאן מנחס ריבולוב אברהם שפייזהנדלר

> > סבבי נשיא

צבי פ. פירסט מבר

יוסף וויים יוסר וויים יו״ר ועדת הכספים

מרדכי **הלוי מוכיר**

Executive Committee:

Prof. Israel A. Abrams, Pittsburgh Morris B. Bennathen, St. Louis Samuel Bernholz, New York Dr. Samuel M. Blumenfield, Chicago Saadiah Cherniak, New York Dr. Pinchas Churgin, New York Menachem M. Edelstein, New York Dr. Azriel Eisenberg, New York Moses Feinstein, New York Rabbi Theodore Friedman, New York Dr. Emanuel Gamoran, New York Abraham P. Gannes, Philadelphia Leon G. Gildsgame, New York Rabbi Philip Goodman, New York Prof. Robert Gordis, New York Prof. Simon Greenberg, New York Mendel Haber, New York Mrs. Emanuel Halpern, New York Dr. Leo L. Honor, Philadelphia Bernard Isaacs, Detroit David L. Isaacs, New York Abraham Isseroff, New York Samuel Judenfreund, New York Dr. Louis L. Kaplan, Baltimore Samuel Katz, New York Morris Leibman, Los Angeles Morris B. Levine, New York Dr. M. Z. Levinson-Lovi, Boston Dr. Somuel Linick. New York Dr. Arthur Liveson, New York Rabbi Bernard Mandelbaum, New York Mordecai Medini, Cleveland Dr. Irvin Michlin, New York Dr. Noah Nardi, New York Daniel Persky, New York Judah Pilch, New York Joseph Reisberg, New York William Salzman, New York Prof. Zvi Scharfstein, New York Dr. M. S. Schulzinger, Cincinnati Shlomo Shulsinger, New York Charles Slesinger, New York Abraham Spierer, New York Dr. Meyer Waxman, Chicago Harry L. Woll, New York .

הועד הפועל:

פרופ. ישראל א. אברמס מנחם מ. אדלשטיין דב ב. אייויקם דרד ל. אייויקם ד"ר עוריאל אייזנברג אברהם איסרוב ד"ר שמואל מ. בלומנפילד מיכאל ב. בן־נתן שמואל ברנהולץ אברהם פ. באנים הרב שרנא נודמאן פרופי ראובן גורדים אליעזר ל. גילדסגיים ד"ר עמנואל נמראן פרום שלמה גרינברג מגדל האבר ד״ר אריה ל. הוגור הבב׳ עמגואל האלפרן אריה צבי חאהל ד"ר מאיר וואכסמאו זאב זאלצמאן ד"ר פנחס חורגיו ספדיה טשרניאק שמואל יונדפריינד שמואל כק מנים ב. לחין ד"ר ם. ז. לווינסון־לביא משה ליבמאן ד"ר אשר לייבסוו ד"ר שמואל ליניק הרב דב מאנדלבוים מרדכי מדיני דיר יצחק מיכלין משה פיינשסיין יהודה פילסש הרב טוביה פרידמאן דניאל פרסקי ר"ר אריה ל. קאמלאן יוסף רייוברג פרופי צבי שארפשטיין דיר מ. ש. שולזינגר שלמה שולזינגר ישעיהו שלזינגר

אברהם שפירר



Union of American Hebrew Congregations

838 FIFTH AVENUE, NEW YORK 21, N. Y. • Telephone REgent 7-8200

Rabbi Samuel M. Silver Director of Public Relations

For Release September 10, 1954

MAJOR ACHIEVEMENTS OF AMERICAN JEWRY
- DISCUSSED IN TERCENTENARY SYMPOSIUM

AMERICAN JEWISH

Kallen, Lewisohn, Goodman, Klutznick, Gordis, Magnin, and Roth Discuss Chief Accomplishment of 300-Year Old Community

What is the major achievement of American Jewry?

As the tercentenary year of American-Jewish life began, this question was asked of seven internationally renowned Jewish thinkers. Their answers are found in the current issue of the magazine, American Judaism, official publication of the Union of American Hebrew Congregations.

Several of the writers indicated that American Jewry's leading creation was, in the words of Dr. Robert Gordis, associate professor of Biblical exeges at the Jewish Theological Seminary, "a new type of synagogue," in which study, assembly, and prayer are "organically united." Dr. Gordis writes that, "This far-reaching change is reflected in a new name for the institution, representing a new concept, the synagogue center."

Dr. Ludwig Lewisohn, famed author who teaches at Brandeis University, Waltham, Mass., also asserts that American Jewry is distinguished by "useful institutions," which are a result of the consolidation of "its civic and social freedom." Dr. Lewisohn says that the "maturing" of the American Jewish community will require that the uniquely American agencies increasingly be used "for spiritual and intellectual creativity."

B'nai B'rith President Praises American Philanthropy

In the opinion of Philip M. Klutznick, president of B'nai B'rith, the outstanding feature of American Jewry has been its unprecedented philanthropy. "What Jewish community in all history," he asks, "has poured out its largesse with greater liberality over a longer period of time?" Furthermore, writes the B'nai B'rith leader, "philanthropy has proved to be the common ground where all Jews can meet, no matter what their ideologies."

Intelligibility, Says California Rabbi

According to Dr. Edgar F. Magnin, rabbi of the Wilshire Boulevard Temple, in Los Angeles, "The greatest achievement of American Judaism was to make Judaism intelligible...a flexible, living thing instead of a mass of dead and obsolete customs." Adds the rabbi: "This does not mean that everything in Judaism that is not understood by American Jews is necessarily obsolete or useless. Many of our old customs were eliminated in the first stages of Reform, which was like a revolution, but we are now beginning to bring them back again."

Another Reform rabbi, Dr. Abram V. Goodman, of Temple Sinai, Lawrence, N. Y., feels that the most notable characteristic of American Jewry is its diversity and lack of uniformity. "American Judaism," he declares, "ranges all the way from the chasidic tsadik in Williamsburg to the 'Reverend Doctors' who officiate at weddings reported in Monday morning's 'Times.' Judaism in America is rich, varied, and lacking any official variety duly approved by a chief rabbi's 'hechsher.' This is its strength and its greatest achievement."

The American Idea

Two eminent authors, the American, Professor Horace M. Kallen, of New York
City's New School for Social Research, and the British historian, Cecil Roth, join in
the belief that American Jewry has brought about basic changes in the pattern of

the Jewish community. As Dr. Kallen puts it, "What seems to me most notable is the alteration of the structure and function of communal institutions, including their doctrines, disciplines, and functionaries, under the unconscious influences of the American milieu and the conscious inspiration of the American Idea."

To Dr. Roth, who serves on the faculty of Oxford University in Cambridge, England, "The great failure of emancipated Jewry in the Western world was its reinterpretation of the synagogue in terms of the church: a center of prayer almost divorced from life...The new American Jewish conception of the Jewish community centering on the synagogue, but with its constant round of cultural and philanthropic and social and educational activities...has brought back to the Western world something of the warmth and intensity that Eastern European Jewish life once knew."

The magazine American Judaism circulates among the 160,000 families who belong to Reform temples in the United States, Canada, Cuba, Central America and Hawaii, which are affiliated with the Union of American Hebrew Congregations.



Union of American Hebrew Congregations

838 FIFTH AVENUE, NEW YORK 21, N. Y. • Telephone REgent 7-8200

Rabbi Samuel M. Silver Director of Public Relations

For Release on Receipt

POEM BY RABBI'S WIFE WHO CAN "TAKE CARE OF HERSELF" APPEARS IN NATIONAL MAGAZINE

- AMERICAN JEWISH

Others Also Take Up Cudgel for Rabbinical Spouses

A poetic reply to a rabbi's wife who bemoaned her lot is published in the current issue of the magazine, American Judaism, official publication of the Union of American Hebrew Congregations.

Last year, an anonymous rabbinical spouse wrote in the magazine, which circulates among the 160,000 families affiliated with Reform

Jewish congregations, about "the juicy pin-pricks and the wounds which often make the rabbi's wife long for a divorce, if not from her husband, at least from his current congregation."

Complaining that it was hardly possible for the wife of a rabbi to satisfy her flock, the writer, who called herself A. Rebbitzen, declared that the "congregational grapevine" often "spreads the news of her pregnancy before she herself is aware of it," and frequently contains exaggerated reports of her management of the home. "The congregational censors know," she wrote, "that the daily contents of the rabbinical garbage pail would feed a family of four; the living room drapes were as good as new, but she said she was tired of them; and

did you notice the hat she wore in temple on Yom Kippur!"

Appearing with the original article was a retort by Mrs. David L. Zielonka, wife of the rabbi of Congregation Schaarai Zedek of Tampa, Florida, who wrote, "My life has been one of dignity and satisfaction and I am sure this is true of most women in the same position. Hence, I don't think the author is a true spokesman for the rest of us."

The exchange evoked more comments which appear in the current issue of the magazine. Mrs. Sanford E. Rosen, whose husband is the rabbi of Temple Beth El in San Mateo, Calif., asserts, "The author's focus is all wrong. True, the rabbi's wife sees a few people at their worst, but she sees so many more at their best that she must deem herself, on the whole, very fortunate indeed." Mrs. Nathan Hershfield, wife of the spiritual leader of Temple Emanuel, Gastonia, N.C., thought the picture of the "rebbitzenate" was "quite accurate," but that her those of tribulations were no different than/"anyone in the public eye." A strong rejoinder came from Mrs. Bernard Baskin, rebbitzen at Anshe Shalom Congregation, Hamilton, Ontario, who cried out, "We can only surmise that McCarthyism has affected her stability."

But the most thorough reply to the article came in the form of a poem, written in the Ogden Nash manner, which declares to the magazine's 160,000 readers that "This Rabbi's Wife Can Help Herself!" The poet is Helen A. Wilner, whose husband, Dr. Herbert J. Wilner, is rabbi of Congregation Ahavath Sholom, Bluefield, West Virginia. The poem:

THIS RABBI'S WIFE CAN HELP HERSELF!

There is always a great deal of comment in our worship houses Concerning the activities of the rabbis' spouses

For the most part 'tis the opinion consensus that ours is a sorry lot,

And that our chances of pleasing our husbands, our congregations, and still retaining our sanity are not so hot.

For example, if the rebbitzen's dresses are smart instead of so-so, Then the whole congregation begins to think the rabbi is getting too much dough;

But if, God forbid, she should go to the A&P on a Friday morning shabbily,

Then everyone immediately starts treating her crabbily.

And if you stay at home and tend to your business and your babies, and Sisterhood responsibilities should shirk,

The hue and cry goes up: "She doesn't do a bit of work!"

It goes without saying that everyone knows how much you pay your maid, what's in your garbage pail; but most of all you despair of it

When everyone in town knows you're pregnant before you are even aware of it!

On the other hand, rabbis are pretty swell guys, and put this in your bonnets:

I'll bet none of you have ever received from your husbands on your anniversaries written-to-order sonnets!

They say we have no privacy, we live in a glare of publicity; But let me tell you, any gal who denies she loves it is guilty of flagrant duplicity.

In conclusion, had my husband chosen garbage collection as the work of his life,

Then I should be proud and happy to be the garbage collector's wife!